

Տարեկան դիմել 10 րոպե, կես տարվանը 6 րոպե:
Առանձին համարները 5 կողմերով:
Թիֆլիսում գրվում են միմյանի կմարադրատուն մէջ
Ուտարադարպալիք շխմու են ուղղակի
Тифлис». Редакция «Мшак»

Խմբագրատունը բաց է առաջօրեին 10—2 ժամ
(Բացի կիրակի և օժն օրերից)

Հայտարարությունները ընդունվում է ամեն լիկուով:
Հայտարարություններին համար. վճարում են.
խրատանխոս. թափն 2 կոպեկ:

TELL

„ՄՇԱԿ“

ԼՐԱԳԻՐ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆԱԿԱՆ

1881

(Տ Ա Ս Ն Ե Ր Ո Ր Դ Տ Ա Ր Ի)

Կը հրատարակվի նոյն գիրքով և նոյն պրոգրամայով ԱՄՆՆ ՕՐ (քացի տօն և տօներին հետեւնալ օրերից)։
ՊՐՈԳՐԱՄԱՄԱՍ. I. Տէրութեան կարգադրութիւններ, II Առաջնորդող յօդուածներ, III Ներքին տեսութիւն, IV Արտաքին տեսութիւն, V Խառն լուրեր, VI Հեռագրիւններ, VII Ֆէլիտօն Բանասիրութիւն, VIII Յաղաքարարութիւններ։
IԱՐԳՐԻ ԳԻՆԸ, տարեկան 10 ռուբլ, կէս տարւան 6 ռ., հինգ ամս. 5 ռ., չորս ամս. 4 ռ. երեք ամս. 3. ռ. երկու ամս. 2 ռ. և մի ամս. 1 ռուբլ։
Գրվել կարելի է խմբագրութեան մէջ հետեւեալ հասցեով. Тифлисъ, редакция «Мшакъ».
Խմբագիր-հրատարակող ԳՐԻԳՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Ն ե ի ը բ ի ն տ ե ս ու թ ի ՚ ՚ ն, Թ ի ֆ լ լ ի ղ ի Գ ու մ ա ՝
Ն ա մ ա լ ի Ս. Պ ե տ ե Ր ը Ր ը զ ր զ ի զ ՝ Ն ա մ ա լ ի Ն Ր ե ն ա ի ի զ ՝
Ն ա մ ա լ ի Շ ա մ ա խ ու յ ՝ Ն ա մ ա լ ի Խ ը թ ա զ ր ի ն ՝ Ն ի ղ թ ի ն
լ ու ը ը ը ը ՝— Ա Ր տ ա ղ ի ն տ ե ս ու թ ի ՚ ՚ ն, Բ ա զ ա ՝
ք ա ղ ա լ ե ն տ ե ս ու թ ի ՚ ՚ ն, Բ յ զ զ ար ի ա ՝ Ն ա մ ա լ ի Թ ի ՚ ՝ ը ՝
բ ի ղ ի ղ ի զ ՝ Ա Ր տ ա ղ ի ն լ ու ը ը ը ՝— Խ ա ղ ն լ ու ը ը ը ը ՝
— (Մ լ լ ի ղ ՝) Հ ն ե ա զ ր ի ն ը ը ՝— Յ ա ղ ա ղ ար ա ը լ ի ՚ ՚ ն ը ը ը ՝:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԹԵՖԼԻՍԻ ԴՈՒՄԱ.

Յունվարի 29-ին կայացաւ Թիֆլիսի
ըւումայի նիստը, որ սկսվեցաւ անցեալ նիս-
տի զեկուցման ընթերցանութեամբ, որի
վերջանալուց յետոյ ձայնաւոր Լիւմիլըօվ
խնդրում է քաղաքապետից օրակարգի անց-
նել նրա հարցը ձայնաւոր Զուբալովի կող-
մից անցեալ նիստին արած յայտնութիւն-
ների ապօրինութեան մասին ֆաղաբա-
ղուելու մերժեց պ. Լիւմիլըօվի խնդրքը:

Այնուհետև ձայնաւոր քուէալով հարցրեց,
թէ ինչ հետեւանքների հասաւ քաղաքա-
յին զանձարանը վերաքննող յանձնաժող-
դովր:

10. Զուբայովի հարցը մեկնելու համար հարկաւոր ենք համարում նկատել, որ նա գումայի անցեալ նիստերից մէկի ժամանակ առաջարկեց՝ մի յանձնաժողով ընտրել երեք ձայնաւորներից բաղկացած և յանձնել նրան անյապաղ վերաքննել քաղաքային գանձարանը: Սխիզմանու թիւններից յետոյ ձայնաւոր Զուբայովի առաջարկութիւնը ընդունվեցաւ և վերաքննող յանձնաժողովը անյապաղ կնիքներ դրել գանձարանի վրա:

Ձայնաւոր Զուբալովի արած հարցը այ-
յանձնաժողովի քննութեան հետեանքնե-
րին էր վերաբերում:

Քաղաքացիները պատասխանեց, որ վերաքննող յանձնաժողովը յունվարի 29-ին 21½ ժ. կեսօրից յետոյ ներկայացրեց իր զեկուցումը, բացի այդ պ. Նահանգապետ համաձայնութիւնը չէ ստացված այդ հարցը քննելու համար և այդ պատճառով վարչութիւնը հարկաւոր է համարում վերաքննութեան հետեւանքների մասին տեղեկութիւնների տալը յիտաձգել մինչև միջնիստը:

բաւականանալով այդ մեկնութեամբ դու-
ման սկսեց օրակարգի հարցերը քննել, ո-
րոնք ընդամենը 9 էին և որոնցից առա-
ջինի քննութիւնը անցեալ նիստից մնացած
էր չը վերջացած: Այդ հարցը թիֆլիսի
էլ և մօտից հաշիւն էլ:

Անցեալ ինտին հաշիւ ընթերցանութիւնը ընդհատուի էր անասուններին մորթելու համար ստացված հարկի յօդուածի ընթերցանութեան վրա: Այդ մուտքը առաջ կապալով էր տուած 30,000 ռ. և բացի այդ կապալառուն արհեստական տուեմնարանին պէտք է տար 1,200 ռ., որ հաշիւի մէջ չէր նշանակված և որի վրա ուշադրութիւն դարձրեց ձայնաւոր Ալազատով: Պարզվեցաւ, որ 30,000 ռ. տուող կապալառու այժմ չը կայ. և հարկաւոր է այդ մուտքը թողնել վարչութեան տնտեսական իրաւասութեան տակ: Վիճաբանութիւններից յետոյ հարցը այդպէս էլ վճռվեցաւ, մինչև որ 31,200 ռ. տուող կապալառու գտնուի:

Այսուհետեւ բաւական վիճաբանութիւններից յետոյ ընդունվեցան մուտքի մնացած բոլոր յօդուածները և սկսվեցաւ ելքի յօդուածների ընթերցանութիւնը:

Վառձայի ամբողջ վարչութեան համար
ծախսվում է 67,680 ռ. (վարձատրութիւն
վարչութեան անդամներին, առեւտրա-
կան պոլիցիային, զնահատող մասնաժողո-
վին, զբաղարանի ծախս, և այլն): Ձայնա-
ւոր Զուբայով առաջարկում է առեւտրա-
կան պոլիցիայի անդամներին չուցակը կազ-
մել և կախ տալ: Առաջարկութիւնը ըն-
դունվում է: Նոյն ձայնաւորը առաջարկում
է զբաղարանի համար նշանակված 200 ռ.
զոււմարից յատկացնել 100 ռ. բանտի զբա-
ղարանին: Վճռվում է 200 ռ. թողնել
վարչութեան զբաղարանի համար և ծախ-
սի մէջ ուրիշ 100 ռ. աւելացնել բանտ
զբաղարանի համար: Երբ կարգացվեցա-
րժշկական վարչութեան ծախսի յօդուածը
որի մասին սենատից խնդրված է ազատ
այդ ծախսից քաղաքը, ձայնաւորներից մէկ
հարցրեց՝ արդեօք ձեւաւորու է, որ բժշկա-
կան շատ աննշան հակողութիւն կայ սպա-
հանոցի վրա: Վիճարարութիւնների ժա-
մանակ մեկնվում է, որ քաղաքային բժիշ-
ները բուն պոլիցիական պարտականութիւ-
ներ ունեն և որ նրանք չեն կարող առա-

Պապահայտան Հսկողութիւն անել: Զայնա-
նոր Ալադատովի կարծիքով, եթէ լաւ քննվին
ամբողջ վարչութեան ծախսերը, կարելի է
տակնորդ ծախսեր գտնել և նրանցով դո-
նես մի առողջապահական բժիշկ ունենալ:
Վիճարանութիւնները վերջանում են քա-
ղաքագլխի և ձայնաւոր Ալադատովի մէջ
տաք խօսակցութեամբ, որի ժամանակ
Ալադատով առաջարկում է քաղաքագլխին
բարկութեամբ չը խօսել, իսկ քաղաքա-
գլուխը՝ հպատակվել նրա կարգադրութիւն-
ներին: Այդ հարցը քուէարկելու ժամանակ
ձայնաւորներին օրէնքով որոշված թիւ չը
կար, նիստը փակվեցաւ և հարցը անվճիռ
մնաց:

Մեզ նիստի ժամանակ նկատելի էր ձայնաւորների մեծամասնութիւնն բացակայութիւնը: Ներկայ էին մօտ 26 մարդ: Մեզ շատ օտարտի է թուում մնացած ձայնաւորների անտարբերութիւնը դէպի քաղաքային գործերը, մանաւանդ որ յունվարի 29-ին նիստի ձայնաւորները պէտք է սպասէին քաղաքային զանձարանը վերաբնակարանային շինարարական աշխատանքներին:

ՀԱՅԻՐԱԿ Ս. ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳԻՑԻ

Յուշիվարի 10

[illegible]

Մասկվայի ուսանողութեան վարքը (յարմար է ասել համբերութիւնը), ինչպէս նկատեալ է նախադարձ Սարգստիով, արժանի է ամենայն վստահաց, այնուամենայնիւ այնտեղի ժողովուրդը, Տէր Աստուած, բոլորովին համազօգած է, ուսանողները աղբիւր են ամենայն հարեաց: Այն մինը կուի կըլուում, մինը բարձր խօսէ թատրոնում, մինը մի կնոջ պատիւը շոշափէ, եթէ վաճառականի գլուխը իւզած գողծակատար հիւրանոցում մտիլ և փողը չը վճարած վառչի, մօտակցացի կասնի. ուսանող կուեց, ուսանողն աղմուկ բարձրացրեց, կնոջ պատիւը շոշափէ հիւրանոցից արծաթեայ զգալներ գողացու այլն և այլն:

Փարսառուկ այդ կարծիքը (Բնչ «Վեցուկ» տեղի է) – առաջին և ամենակարևոր հարցն է – որտեղ կախված է մի ազգի բուսաբուրությանը, ուր կա բարօրություն... Վերջապես մի քանի տարի ձանձուր և բարենպաստ կրթիկները հնորոգության խնամքով են աշխատել թեև անհաջող, բայց ինքնին մեջ, հասարակություն և անհատներին մեջ հետադարձ ազդեցություն և ուղիղ հայեացքը արմատները ձգում, յանկարծ ահագին փոթորիկ, յանդուրս համարձակություն դուրս թռաւ մի համալսարանից՝ ճրտելից։ Մասկովայից։

400-ից աւելի ուսանողներ, համընթացաբար
ուսման ընկալողներ, երկար սպասելուց յետոյ, միտն
են նրա տունը, առանց հիմաւն ստանալու,
յիմանան թէ՛ ինչ պատճառով մի քանի
առաջ 6 ուսանողներ վաղը դպիւն

Ե ր ա մ ա լ ս ա ր ա ն ի ց: Բայց, մաադ, այդ միջոցում ժանդարմները պատեցին նրանց և քշեցին տարան օր ցերեկով, ոչխարի հօտի պէս, և ածեցին albadomus-ի նման մի տուն: Ամեն տեղ, ի հարկէ, այդ լուրը զանազան տապալուրով շինեց արեց, ապառաժիտներ իրանց մազերը քաղելով՝ լացում էին, իսկ առանդապաններ ծախահարում և շնորհապատում էին իրանց alter-ego-ներին: Բաղդից տոնիկի պատճառաւ արձակեցին ուսանողներին և լուռիները տիրում է մինչև այսօր: Կարճամիտները կարծիքը վերլուծվից և հաստատվից, որովհետև նրանց բաւական է ամենայն երկդէի միայն հետեանքը և ոչ պատճառը. նոքա ընդունակ չեն կամ չեն ցանկանում սխտեմատիկաբար քննել նրան և հետզհետի, որ զտնեն միջոց այդ հնազարեան զազադարը ոչնչանալու: Այն ժամերը սպասում ենք թէ ինչպիսի հետեանք կունենան այս խալտառակ կատարութօֆան: Ասում են, որ բէկաօրի զլխին կակալ կը կտրեն...

Այս տարի մեր ձմեռը բաւականին ուշացաւ՝ մինչեւ ռուսաց ծննդեան տօները (24 դեկտեմբերի) համարեաւ ամէն օր խառն էր. առաւօտն ամպեր, կէսօրին անձրեւ կամ ձիւն, իսկ ջերմաստիւնը մինչեւ 2—3 աստիճան ցածր էր զրօնց ցոյց տալիս։ Միայն այդ օրից սկսած յանկարծ 20 աստիճան ունեցանք։ Ի հարկէ մեծ ձյուները եւ վատ հեռակալ կուսեալներ տաք ձմեռը, առաջին հացի պակասութիւնը կը լինէր եւ երկրորդ՝ այստեղի երիտասարդութիւնը կը զրկվէր իր ամենասիրելի զուարճութիւնից—կարելի չէր լինի սղդալ սառուցի վրա (ковекъ)։ Մանաւանդ օրիորդները (և չափազան կանայք) մի այնպիսի եւ ռանդուլ են փափագում սղդալ սառուցի վրա, որ կասեալ թէ աղբին մեծ բարեարդութիւնն են աւելցնում, երբ ձեռքերը կատուի մորթու մէջ դրած՝ կայծակի արագութեամբ տախտակից շինած և սառուցով պատած բարձրութենից (льдиная горка) թռչում են և շատ անգամ ընկնում գետնի վրա ամենապառաւոր կերպով։ Մինչդեռ նրանք հանդէս են հանում «իրանց քաջագործութիւնը», երաժիշտները ձեռնոցներ հագած խաղում են վարս Зелёный остров օպերայից, կամ, պատրիփա օրիորդների խնդրանք, ռուսաց անտա՝ «կամարինսկից» խաղը։ Երաժիշտները նստած են լի-

Ներկա գետը վաղուց է սառել—այդպիսով
բաղադրի բաժանված մասերը հեշտ կապակցու-
թյուն ունեն: Այս օրերս բուրբուլին վերջացրին
երկաթեղու գիծը սառուցի վրա (Օրանիենբա-
ուսմի մինչև Նյունշտադտ):

Առհասարակ այստեղ ձմեռը ուրախ է անցնում, բայց ոչ ուսանողների համար: Իսկ եթէ ուսանողը կովկասեցի է— ջուրը եկաւ՝ ջաղացը տալու: Դմանապէս և հայ ուսանողի այս դրութեան հետ եթէ աւելացնենք զլիւսուոր պիտոյքները սաստիկ թանգութիւնը, միատեսակ չրջանը, համեմատաբար փոքրաթիւ ծանօթութիւնը, աշխարհի հասարակութեան հետ (ափոս), վատ կլիման, գրաւող երեւոյթները բացայայտ լինելը, այն ժամանակի պէտք է համաձայնվել, որ այս պիտի կանխքը թերի կողմից ունի: Կովկասի այդ երկրորդ խառնախալց անջատված լինելը ամեն բողէ յիշեցնում է, որ «հայրենիքի ծովին» քաղցր է: Ուրեմն, աւելորդ է ասել թէ որպիսի միկրոթարութիւն են տալիս այդ տեղից ստացալ լրագիրները: Բայց եթէ թողնենք ուսուսաց և վրէպ լրացող լրագիրները և վերցնենք միայն հայոց իսկուհի այս վերջիններեց պէտք է դուրս ձգենք և «Մեղուն», իբրեւ բացառութիւն: Այդ փառքը հաւանաբար ուսուսաց և վրէպ լրագիրները:

Եթե քանի որ ինքնաշարժիչը չի կարողանում շարժվել, ապա ինքնաշարժիչը չի կարողանում շարժվել։

—Այո, տե՛ր նախարար. պարոնայք մարքիվ զ Պաթճն և Պրայս իրենց ներկայութեամբը լատուեցին մեր խորհրդարանի նիստերը: Ինք երբևէ գործոց անօրէնութեան համար 20 տուինքնէ ի վեր սահմանադրութիւն մը ունինք:

Յ Ը Յ Տ Ա Ր Ա Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ն Ե Ր

ԵՐԵՎԱՆԵԱՆ ԼԷՅՔ-ԳՐԵՆԱ-ԳԵՐՆԵՐԻ 13 գունդը փնտռում է մի խանութպան, որ գունդին հասցնի ՄԻՍ, ԳԻՆԻ և այլ ՊԱՇԱՐԵՂԵՆՆԵՐ: Ցանկացողները հրաւիրվում են ներկայացնել իրանց յայտարարութիւնները մինչև ՄԱՐՏԻ 1-ը: Գունդի ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԻ մասին կարելի է տեղեկութիւն ստանալ ամեն օր ՄԱՆԳԼԻՍՈՒՄ, գունդի կանցելարիայի մէջ:

1—6

Հ ր ա տ ա ր ա կ ու թ իւ ն
ԿՈՎԿԱՍ. ԳՐԱՎԱՃԱՌԱՆՈՑԻ Օ. Գրիգորեանցի.

Դուրս եկան մամուլի տակից

1. Գրիգորեանց Զ.—Մարդկայազմութեան տարրական դասեր 18 պատկերներով դպրոցների համար, աշխատ. Զ. Գրիգորեանց, զինն է . . . 50 կ.
2. Ղուկասեանց Հ.—Դասագիրք ընթերցանութեան, զինն է . . . 40 կ.
3. Սիմեոնեանց Ն.—Աշխարհագրութեան ձեռնարկ Գ. Հ. Գ. . . 60 կ.

Մամուլի տակ ընկան

1. Երեւնցի—«Թեոդորոս Ուտունի»:
2. Գամառ-Քաթիբայի—Մանկական ոտանաւորներ և երգեր:

1—12

ԻՆՁ Է ՊԱՏՃԱՌՈՐ ՈՐ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՄԱԳԱՋԻՆԸ ծախում է այժմ այնքան մեծ քանակութեամբ թէյ և այլ ապրանքներ: Որովհետև այդ մագազինը ստանում է թէյ ուղղակի պահանջատարներից, առնում է բոլոր ապրանքները ուղղակի գործարաններից և բաւականաչափ է փոքր շահով: Այդտեղ կայ սովորաբար 50,000 Փունտ թէյ առաջին տեսակի, կակաօ և շոկոլադ-ֆրայ, մուրաբա և կոնֆէյտներ 25% աւելի էժան, քան թէյ ամեն տեղ, անկողիններ, հրացաններ, ռեւոլվերներ, կողպէքներ, մատուցարաններ, ամաններ, դանակներ, գրպաններ, թէյյամաններ, բաժակներ, թամբեր, դուլպաններ կանանց և տղամարդկանց, թաշկինակներ, մակիմոսներ, կաշեկոր, թուղթ, մատիտներ, տետրակներ, գրիչներ ամեն ձեւի համար և այլն, 20 մինչև 40% աւելի էժան քան թէյ ուրիշ տեղ: Արժուանողալէքներում:

100—44

Մ Ի Վ Ա Ր Ժ Ո Ւ Հ Ի

Որ իր ՈՒՍՄԱՆ ընթացքը աւարտել է ՄԱՐԻԻՆՍԿԱՅԱ իգական ԳԻՄՆԱԶԻԱՅԻ մէջ և մի քանի ՏԱՐԻ ԳԱՍՏՏԻՈՒԹԻՒՆ է արել, կամենում է ԴԱՍԵՐ ունենալ, կամ ԵՐԵՎԱՆԵՐԻՆ տուած դասերը կրկնել ՏԱՆԻ ՏԱՆԻ թողնել ՄՇԱՆԿԻ ԽՄԲԱԳՐԱՏԱՆԸ: 6—10

Մեծ քանակութեամբ ԹԵՅ առաջին տեսակի ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ ՄԵՋ 25% ԼԱՍԻ և ԷժԱՆ Է Մասկայի վաճառականների թէյից: Նոյն տեղը կան 50,000 ԿՈՂՊԵՔՆԵՐ և ՊԱՆՈՍՆԵՐ ուրիշ տեղերից 30% էժան: Ծախվում են ՁՄԵՆՆԱՅԻՆ ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐ, պալտօններ, ԱՐՏԱՍՀՄԱՆԵԱՆ ԳԻՆԻՆԵՐ և այլն: 6—10

Բ Ժ Շ Կ Ա Ն Ո Ց

Հիւանդները ընդունվում են առանձնահատկ 9—1 ժամը:

Երկուշաբթի. Գաղթօնական մանկաբարձական և կանանց հ., Գօրալեւիչ և Լիսիցեվներին հ., Բօտինեանց կանանց և երեխաների հ., Բաբայեւի ջղային և ներքին հ., Շտեմբօրական և կաշու հ., Քիւլեւարեանց առաջին խրուրդական և աչքի հ.:

Երեքշաբթի. Մինկեվիչ խրուրդական հ., Բէյլա աչքի հ., Բախուտով մանկաբարձական, կանանց և երեխաների հ., Լիսիցեվ և Վիկորմիշեվներին հ., Պետրովսկի վերական հ.:

Զուրեքշաբթի. Կրասնոգլուխով և Լիսիցեվներին հ., Քիւլեւարեանց 2-դ հ. Շտեմբօրական սիրֆիլիական և կաշու հ.:

Հինգշաբթի. Գաղթօնական մանկաբարձական և կանանց հ., Բէյլա աչքի հ., Բօտինեանց կանանց և երեխաների հ., Բաբայեւի ջղային և էլէկտրօտերապիի, Լիսիցեվ և Պետրովսկի ներքին հ., Քիւլեւարեանց 1-ն սեռական օրգանների հ.:

Ուրբաթ. Մինկեվիչ խրուրդական հ., Բախուտով մանկաբարձական, կանանց և երեխաների հ., Կրասնոգլուխով և Լիսիցեվ և Վիկորմիշեվներին հ., Շտեմբօրական վերական և կաշու հ.:

Շաբաթ. Լիսիցեվներին հ., Բէյլա աչքի հ., Բաբայեւի ջղային և ներքին հ., Քիւլեւարեանց 2-դ կանանց և ներքին հ., Պետրովսկի վերական հ.:

Օրբիտա առանցքի ցաւ ունեցողներին ընդունում է ամեն ժամանակ, աղքատներին բժշկանոցի տոմսակով:

ՆԱԻԹ Բագուի մէջ եղած սեփական գործարանից ԴԱՋԱՐ առաջին տեսակի ծախվում է ՖՈՒՆՏԸ 7 կօպ., Թիֆլիս քաղաքը լուսաւորելու գրասենեակում Սալգաթի բազարի վրա, տուն Կատաւովի: ԱՄԵՐԻԿԱԿԱՆ ԱՄԱՆՈՎ նաւթ պուրը 3 ռ. 40 կօպ.: 3—3

Մինչև այժմ չեղած ԵԿԵՆՁԻ ԻՂ ԲԺԻՇԿ ԸՄԻԴՏԻ, որ կատարելագործված է բժշկի ՄԵՎՐԻՎԻ ԴԻՅԶԻՑ: Ընդդիմացում է ամեն տեսակ խոլերային, եթէ նա ընտանի է: ԵՐԵՎԱՆԻ ըստանալուց յետոյ ուղարկվում է ՄԻ ՇԻՇ, այդ իւղից, սանրաման խՐՏՆԵՐՈՎ, գործածութեան սամի: Եյդ իւղը կարելի է ստանալ Պետերբուրգի բոլոր ԳԵՂԱՏՈՒՆՆԵՐԻՑ և Ելեքսանդր ՎԵՆՑԵԼԻՑ, Կազանկայա փողոց № 3: 14—51

Վերականգնող ՄԱԿ-ՄԱՍՏԵՐ, մազերը ամրացնող և նրանց ԲԵՆԿԱՆ ԳՈՅՆԸ վերադարձնող: Գինը 2 ռ. 2-րդ, ՓՈՍՏԱՅՈՎ ուղարկված 2 ռ. 49 կօպ.: ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ խանութի մէջ:



Մի և նոյն տեղը ԽԻՆԱՅԻ ԻՂ, մազերը ամրացնելու համար, 1 ռ. ամանը վրձին դրաւ: Գաւի դէմ, ՏՈՒԱԼԵՏԻ ՍԱՊՈՆ և հոտաւէտ ջրեր և այլն: 14—100

Ձը նայելով մաքսերի աւելանալուն ապրանքները առաջվայ գներով կը ծախվին ԿՈՆԳՈՒԹԵՅ 1 ռ. 5 կ. և 1 ռ. 10 կօպ., շատ լաւ ՄՕՆԻՆԳ 1 ռ. 20 կ. և 1 ռ. 40 կ., հիւանդի ԿԱՅՍԱՌԻ 1 ռ. 60 կ. և 1 ռ. 80 կ. և ՍՄԵՆԱԼԱԻ ԹԵՅ 2 ռ. առանց թղթի: Անգլիական ռեւոլվերներ 4 ռ.—40 ռ. և հրացաններ 20 ռ.—200 ռ. Անգլիական խանութի մէջ: Գործակալութիւն ԲԱՐՆՍՏԻԻ ԹԱՄԲԵՐԸ, Ջօնսոնի ԿՈՂՊԵՔՆԵՐԸ, Տօրնօրի ԳՐԻՉՆԵՐԸ և էկստրակա կակաօ շոկոլայի ծախելու համար, որոնք վարիցի հանդիսի ժամանակ ոսկի մեդալ ստացան: ՀՈՏԱԼԵՑ ԹԵՅԻ ՖՈՒՆՏԸ ՊԱՏՈՒԱԿԱՆ ԹԵՅԱՄԱՆՈՎ 1 ռ. 65 կ. և ամենալաւը 2 ռ. 30 կ.: Վաճառականներին օգտուէտ է մեծ քանակութեամբ ապրանքներ առնել Անգլիական խանութի մէջ: Ամբողջ հաղուստ 15 ռ., կոնֆիկաներ հազի դէմ 60 կ. ֆոյ: 14—100

ՀԵՄՈՐՈՒԿԱՆ ԲՈՒՍԿԱՆ ՀԵՂԵՆԻԹ փորձված և առաջարկված պրոֆեսոր բժշկի ԿՐԵՏԿՈՎՍԿԻՑ շատ գեղեցիկ միջոց է ՍՏԵՄՈՒՐԱԻ ՕՐԵՆԸՈՐԸ ՑԵՒԵՐԻ դէմ, մաքրում է և շատացնում է ԼՐԻԻՆԸ, վերականգնում է ՄԵՐՄԵՆԻ ընդհանուր հարմանան, մանաւանդ՝ առաջարկվում է Հիմարի և Իպախոնդրիա ՀԻԼԵՆԻԹԵՆԸ դէմ: Մի շէշը, գործածելու խՐՏՆԵՐՈՎ 1 ռ. 80 կ.: Օտարաբաղաքացիք ուղարկում են ՓՕՍՏԻ ծախար: Ծախվում է ՈՒՍՏԱՆԻ ԲՈՒՈՐ ԴԵՂԱՏՆԵՐԻ մէջ և ղեղերի պահեստների մէջ: Պահեստը Մասկայում է, Ն. Մատենսէյնի մօտ, Տիբուկայա փողոց: Կիւնեովի մէջ Կայուշանկու և Բայուշուէյնի մօտ: Վարչակայի մէջ Ա. Փ. Գալլէի մօտ: 10—25 (5)

Առնում են ամեն տեսակ ՉՈՒԳՈՒՆԻ և ՊՂՆՁԻ կտորտանքներ, Գէորգեան եկեղեցու մօտ, ՄԻԿԱՆԻԹ տանը Կարէթու գինիների մարանում: 11—25

Ժեղեկայա կարգում Գարեթիլովի տանը, պատիւ ունի առաջարկել պ. պ. աւետարաններին և գործածողներին ամեն տեսակ պարօշի, ձիու, իւֆտի և օպօյի ապրանքներ, նոյնպէս և վիտեմոկաներ, զաւրովկաներ, սիրոմեանի կաշիներ, թամբի և մեքենաների բէմէնէր: Ծախվում են գործարանի գներով: 18—20

Ա Ն Գ Լ Ի Ա Կ Ա Ն Մ Ա Գ Ա Ջ Ի Ն Ո Ւ Մ									
Համեմատեցէք թէյի ֆունտը	1 ռ. 5 կ.	Մասկայից բերվող թէյի հետ	Փ. 1 ռ. 30 կ.						
—	1 ռ. 10 կ.	—	—	—	—	—	—	—	—
—	1 ռ. 20 կ.	—	—	—	—	—	—	—	—
—	1 ռ. 40 կ.	—	—	—	—	—	—	—	—
—	1 ռ. 60 կ.	—	—	—	—	—	—	—	—
—	1 ռ. 80 կ.	—	—	—	—	—	—	—	—
Ամենալաւը	2 ռ.	—	—	—	—	—	—	—	—
33—100									

ԻՂԻՈՒՍ ԳՐԵՑԻ Վ ԿԱՅԱԿԱՆ ՈՒՆԵՑՈՂ ՄԻՋՈՑ (ԴԵՂ) ՈՍԿՐԱՑԱԻԹԻ ԲԵՎՄԱՏԻՉՄԻ դէմ: Ամենալաւ օգնող միջոց է, որ կարելի է հեշտութեամբ և առանց ցուրի գործը ընել ամեն տեսակ ՈՍԿՐԱՑԱԻԹԻ ԲԵՎՄԱՏԻՉՄԻ դէմ, մանաւանդ մատնների և ջրերի ցաւի և մարմնի զանազան մասերի կծկման դէմ, միակողմանի գլխացաւի (միգրէնի) դէմ, գլխի կծկման դէմ և մինչև անգամ ԿՐԿԵՎՈՂ ՋԵՐՄԻ դէմ, սրտի տփերի և կրծքի բորբոքման դէմ, թեփմաղվի հետեւանքների դէմ նոյնպէս և արտասահմանեան ջրերից լաւացողների համար: Վկայականի միակ տէրը Լիլիուս Գրեց, Վեննա, II Prater strasse № 49. Ծախվում է 4 ռուբլի գործածութեան խրատներով Ռուսաստանի բոլոր ղեղաւորների մէջ: Գլխուր պահեստը Մասկայի Բ. Կեդրի և ընկ. խանութի մէջ, Նիկոլայա փողոցի վրա: Փոստային ծախար համար 40 կ. է ուղարկվում: 24—25 (3)

ՆԵՐՍԻ ՀԱՄԱՐ պէտք է գործածել անգլիական գլխիկներ, նուէր, կաթի կամ ծծումբի ԻՂԻՈՒՍ ԳՐԵՑԻ ՆՈՒՍԵՑՈՂ ՄԻՋՈՑ: Նոյն տեղը ծախվում են ՄՇԱՆԿԻ ԽՄԲԱԳՐԱՏԱՆԸ: 6—10

VICHY

Складъ въ ПАРИЖѢ, 22, бульваръ Монтмартръ.

PASTILLES DIGESTIVES, приготовленные въ Виши изъ соли, добываемой изъ особенныхъ источниковъ, весьма пріятны на вкусъ и хорошо дѣйствуютъ противъ тошноты и труднаго пищеварения.

SELS DE VICHY POUR BAINS. Одинаково хороши для ванны лицамъ, не могущимъ лечиться въ Виши.

Во избѣжаніе поддѣлки, требовать на всѣхъ марку.

Компаніи.

Թիֆլիսում Յուրիսովի մօտ:

VICHY

Описание: PARIS, 22, boulevard Montmartre. GRANDE-GHILLE. Отъ лимфатическаго располорения, дурнаго пищеварения, засоренія печени и селезенки, заплата, каменной болѣзни и проч.

HOPITAL. Отъ труднаго пищеварения, тяжести желудка, потери аппетита, боли въ желудкѣ.

CELESTINS. Отъ боли въ поясницѣ, мочевого пузыря, каменной болѣзни, подагры, потери аппетита.

HAUTERIVE. Отъ боли въ поясницѣ, мочевого пузыря, каменной болѣзни, подагры, потери аппетита.

ТРЕБОВАТЬ названіе источника на коробкѣ.

Թիֆլիսում Յուրիսովի մօտ: